



Брюксел, 9 октомври 2018 г.
(OR. en)

12526/1/18
REV 1

Междуетноститутитионално досие:
2018/0116(NLE)

ENFOPOL 475

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Проект за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за оправомощаване на държавите членки да станат страна, в интерес на Европейския съюз, по Конвенцията на Съвета на Европа за интегриран подход към безопасността, сигурността и обслужването по време на футболни срещи и други спортни прояви (CETS № 218) — Принципно съгласие — Искане на одобрение от Европейския парламент

1. На 27 април 2018 г. Комисията представи на Съвета предложение за решение на Съвета по посочения по-горе въпрос¹.
2. Конвенцията на Съвета на Европа за интегриран подход към безопасността, сигурността и обслужването по време на футболни срещи и други спортни прояви („Конвенцията“) е открита за подписване и ратифициране от 3 юли 2016 г. насам.
3. Някои разпоредби на Конвенцията обаче попадат в изключителната компетентност на Съюза по смисъла на член 3, параграф 2 от ДФЕС, тъй като съвпадат с някои задължения, съдържащи се в Решение 2002/348/ПВР на Съвета относно сигурността във връзка с футболни срещи с международно значение.

¹ Док. 8577/18.

4. Макар подкрепата на Съюза за Конвенцията да е важна, Съюзът не може да стане страна по Конвенцията, тъй като само държави могат да бъдат страни по нея. Поради това държавите членки следва да бъдат оправомощени да подпишат и ратифицират Конвенцията, като действат съвместно в интерес на Съюза, по отношение на разпоредбите, попадащи в изключителната компетентност на Съюза.
5. Обединеното кралство и Ирландия са обвързани с Решение 2002/348/ПВР и поради това участват в приемането на настоящото решение.
6. Работна група „Правоприлагане“ разгледа посоченото по-горе предложение на заседанието си от 21 юни 2018 г. и одобри неговия текст с една промяна. Проектът за решение на Съвета беше представен за редакция на юрист-лингвистите и окончателният текст се съдържа в док. 12527/18.
7. Във връзка с горното Корепер/Съветът се приканва:
 - а) да постигне принципно съгласие по проекта за решение на Съвета, представен в док. 12527/18, при условие че бъде получено одобрението на Европейския парламент;
 - б) да вземе решение да изпрати проекта за решение на Съвета, поместен в док. 12527/18, на Европейския парламент за одобрение.